



## **REGULAMENTO MUNICIPAL RELATIVO À GESTÃO DOS RESÍDUOS**

QUANTO MAIOR FOR A SELEÇÃO, MAIOR É A POUPANÇA

### **PREÂMBULO**

Os melhores resíduos são aqueles que evitamos produzir.

A história dos resíduos é a história da nossa prosperidade. A nossa produção de resíduos - resíduos alimentares cada vez maiores, embalagens mais complexas, aparelhos eletrônicos com vida útil mais curta - reflete os nossos padrões de consumo e tem vindo a crescer de forma constante nas últimas décadas, em paralelo com o nosso crescimento económico.

Em tempos de crise climática, crise energética, crescente escassez de recursos e, conseqüentemente, aumento dos custos, é importante prestar atenção à gestão de resíduos. Com efeito, os resíduos constituem um recurso importante, mas apenas se forem devidamente separados.

Assim, a sensibilização da população e a evolução das mentalidades são muito importantes. Só se olharmos de perto para os resíduos é que os podemos ver como parte de um ciclo. De facto, os resíduos também contêm matérias-primas valiosas. Para poderem ser reciclados em processos industriais, é importante proceder a uma seleção precisa dos resíduos. A seleção dos resíduos não só beneficia o ambiente, como também reduz os custos para os municípios e, especialmente, para as famílias.

Para proteger os recursos e o ambiente, a prevenção de resíduos é ainda mais importante do que a sua seleção. Além disso, a prevenção de resíduos contribui para o desenvolvimento sustentável.

Os resíduos poluem o ambiente de diferentes maneiras. Assim, os resíduos plásticos contribuem significativamente para a poluição ambiental. Entre outras coisas, os resíduos plásticos ameaçam a existência dos seres vivos que vivem no e do mar.

Façamos o esforço de consumir conscientemente e eliminar os nossos resíduos adequadamente, o que não só ajudará o ambiente, mas também a nossa carteira. Além disso, estamos deste modo a contribuir para o desenvolvimento sustentável da nossa cidade. Tornemo-nos heróis e heroínas de bairro, evitando a produção de certos tipos de resíduos e selecionando corretamente os resíduos, como os protagonistas da nossa brochura.

Em 9 de junho de 2022, entrou em vigor uma nova lei nacional sobre a gestão de resíduos. A cidade de Dudelange adaptou o seu novo regulamento municipal de gestão de resíduos a esta lei nacional. A Assembleia Municipal adotou este novo regulamento em 11 de novembro de 2022. Este guia dos resíduos explica em pormenor as

novidades deste regulamento e apresenta todos os serviços da cidade de Dudelange em matéria de gestão de resíduos.

O Executivo Municipal

Dan Biancalana Presidente da Câmara Municipal

Loris Spina, René Manderscheid, Josiane Di Bartolomeo-Ries, Claudia Dall'Agnol Vereadores

## PRINCÍPIOS

O princípio principal do regulamento municipal relativo à gestão dos resíduos, em conformidade com a nova lei nacional, é o seguinte:

- prevenção de resíduos
- seguida de
- preparação tendo em vista a sua reutilização
- reciclagem
- qualquer outra valorização, especialmente energética
- eliminação dos resíduos

## NOVIDADES

Novidades do regulamento municipal relativo à gestão dos resíduos :

O novo regulamento municipal sobre a gestão dos resíduos inclui principalmente adaptações à nova lei nacional relativa à gestão dos resíduos, que entrou em vigor em 9 de junho de 2022. O enfoque encontra-se na harmonização da terminologia e das definições.

### Edifícios com mais de 10 unidades

Em edifícios com várias unidades residenciais, lojas, consultórios, escritórios, etc. (a partir de 10 unidades), é obrigatório um contentor refrigerado para biorresíduos. As associações de condomínios ou administradores de associações de condomínios devem nomear um responsável pelos resíduos e informar a administração municipal.

### Empresas de restauração

A fim de cumprirem as normas em matéria de saúde e higiene, as empresas comerciais que fornecem refeições devem dispor de contentores refrigerados para biorresíduos.

### Seleção inadequada e eliminação ilegal

É atribuído um número de identificação para os sacos Valorlux a cada agregado familiar aquando da recolha dos sacos nos serviços municipais, o que permite identificar os responsáveis em caso de seleção dos resíduos não conforme. Será cobrada uma taxa pelos resíduos domésticos eliminados de forma ilegal nos contentores públicos.

### Infraestruturas de recolha em edifícios residenciais existentes

Para edifícios com várias unidades residenciais, lojas, consultórios, escritórios, etc., construídos antes da entrada em vigor do presente regulamento, as disposições do regulamento relativas à instalação da infraestrutura de recolha devem ser aplicadas a partir de 31 de dezembro de 2025.

## **NOVIDADES NO REGULAMENTO FISCAL**

### Princípio do poluidor-pagador

Tal como exigido pelo regulamento nacional relativo à gestão dos resíduos, o regulamento fiscal baseia-se no princípio do poluidor-pagador, ou seja, quanto mais resíduos uma família produz, mais taxas tem de pagar. E inversamente: quanto melhor um agregado familiar selecionar os seus resíduos, menos taxas tem de pagar. Em Dudelange, o esvaziamento dos contentores verdes para resíduos biodegradáveis, o esvaziamento dos contentores azuis para papel e cartão uma vez por mês, o esvaziamento dos contentores castanhos para vidro uma vez por mês, bem como a recolha de sacos Valorlux duas vezes por mês são gratuitos.

### Gestão municipal dos resíduos

Por outro lado, por razões inerentes à gestão dos resíduos, a taxa de ligação (taxa fixa) será revista em alta. As receitas provenientes dessa taxa serão utilizadas principalmente para compensar os custos fixos do sistema de gestão municipal dos resíduos, estando incluídos nesses custos as contribuições para as associações municipais de resíduos SIDOR, MINETT-KOMPOST e STEP, bem como a frota de veículos de recolha de resíduos e a sua manutenção, a manutenção da limpeza dos espaços públicos pelas nossas equipas de limpeza, e o esvaziamento dos contentores públicos. Ao aumentar a taxa de ligação, a administração municipal beneficia de uma maior segurança no que se refere a receitas podendo, assim, aplicar melhor o princípio obrigatório do poluidor-pagador.

### Taxas variáveis

O novo regulamento fiscal introduz uma segunda taxa, variável, relativamente aos resíduos domésticos. Assim, além da taxa de esvaziamento, será aplicada uma taxa baseada no peso. A taxa de esvaziamento, que é escalonada segundo o volume de resíduos, é mantida, ao passo que é introduzida uma nova taxa de 0,205 € por kg de resíduos. Três camiões do lixo foram equipados com um sistema de pesagem e, desde novembro de 2021, é registado o peso de cada contentor de resíduos domésticos. A fase de teste, que durou mais de um ano, foi concluída com sucesso.

A segunda taxa, variável, baseada no peso, é introduzida a fim de aumentar a taxa de reciclagem em Dudelange (taxa de reutilização). De facto, apenas um pouco mais de 50% dos agregados familiares de Dudelange colocam os seus biorresíduos (resíduos biodegradáveis) no contentor verde. Ora, estes biorresíduos apresentam a maior densidade e, em comparação com outros resíduos domésticos, são os que mais pesam. Por conseguinte, o objetivo consiste em criar um incentivo financeiro para melhorar a reutilização dos biorresíduos biológicos, papel/cartão e vidro. Além disso, tal permite que os biorresíduos sejam reciclados e se tornem, assim, um recurso para a produção de biogás e composto.

## EXEMPLO DE CÁLCULO

### Em que consistem as minhas taxas anuais?

*Exemplo para uma casa unifamiliar - volume do contentor: 80 L*

Em média, um contentor de 80 L é esvaziado **18 vezes por ano**. Esta média é obtida a partir do número total de contentores de 80 L em uso em 2021 (4548 contentores) e do esvaziamento dos contentores de 80 L efetuados em 2021 (81 370 esvaziamentos).

A partir deste exemplo, relativamente a um contentor de 80 L, resultam as seguintes taxas:

Contentor de 80 L cheio - ~9 KG

Taxa de ligação mensal -  $10 \text{ €} / 10 \text{ €} \times 12 = 120 \text{ €}$

Taxa por cada esvaziamento -  $0,8 \text{ €} / 0,8 \text{ €} \times 18 = 14,4 \text{ €}$

Taxa por peso -  $0,205 \text{ €} / \text{kg} / 0,205 \text{ €}/\text{kg} \times 9 \text{ kg} = 1,845 \text{ €} \times 18 = 33,21 \text{ €}$

Despesas de um ano: 167 €

*Exemplo para um edifício residencial - volume do contentor: 660 L*

Em média, um contentor de 660 L é **esvaziado 32 vezes por ano**. Esta média é obtida a partir do número total de contentores de 660 L em serviço em 2021 (44 contentores) e do número de esvaziamentos de contentores de 660 L efetuado em 2021 (1409 esvaziamentos).

Deste exemplo, resultam as seguintes taxas, para um contentor de 660 L:

Contentor de 660 L cheio - ~73 KG

Taxa de ligação mensal -  $82,5 \text{ €} / 82,5 \text{ €} \times 12 = 990 \text{ €}$

Taxa por cada esvaziamento -  $6,6 \text{ €} / 6,6 \text{ €} \times 32 = 211,2 \text{ €}$

Taxa por peso -  $0,205 \text{ €} / \text{kg} / 0,205 \text{ €}/\text{kg} \times 73 \text{ kg} = 14,965 \text{ €} \times 32 = 478,88 \text{ €}$

Despesas de um ano: 1680 €

O seguinte exemplo de cálculo mostra que apesar da introdução de uma segunda taxa variável relacionada com o peso e o aumento da taxa de ligação, não haverá um aumento significativo das taxas a pagar.

De registar que este exemplo se refere a contentores completamente cheios.

A título de comparação: cálculo segundo o antigo regulamento fiscal - Volume do contentor do lixo: 80 L

Em média, um contentor de 80 L é esvaziado 18 vezes por ano. Esta média baseia-se no número total de contentores de 80 L em uso em 2021 (4 548 contentores) e no número de esvaziamentos de contentores de 80 L esvaziadas em 2021 (81 370 esvaziamentos).

Deste exemplo, resultam as seguintes taxas relativas a um contentor de 80 L:

Contentor de 80 L cheio - ~9 KG

Taxa de ligação mensal - 7,66 € / 7,66 € x 12 = 91,92 €

Taxa de esvaziamento - 3,5 € x 18 = 63 €

Despesas de um ano: 155 €

Nota: A introdução da segunda taxa, variável, relacionada com o peso, recompensará os habitantes que selecionarem corretamente as diferentes categorias de resíduos, uma vez que menos resíduos domésticos serão depositados no contentor preto, o que se traduzirá numa redução das taxas. As famílias que agora utilizam o contentor verde para os resíduos orgânicos mais pesados (resíduos biodegradáveis) pagarão menos taxas, uma vez que o seu contentor preto será mais leve e menos frequentemente completamente cheio. Assim, será possível esvaziar o contentor preto com menos frequência. Por outro lado, a taxa relativa ao peso será menor, porque os resíduos biodegradáveis pesados terão sido eliminados no contentor verde.

O quadro seguinte mostra que, do ponto de vista financeiro, vale mais esvaziar o contentor preto apenas quando este estiver completamente cheio.

Volume do contentor

Taxas anuais para um contentor cheio

Taxas anuais para um contentor meio cheio

## **CITY APP DUDELANGE**

A City App da Cidade de Dudelange dispõe, entre muitas outras funções, de uma função "resíduos" baseada no calendário da recolha de resíduos. Se descarregar a aplicação e se registar com o seu endereço, receberá uma notificação na véspera da recolha dos resíduos.

Encontrará a aplicação na Apple App Store e no Google Play Store.

## **RESÍDUOS DOMÉSTICOS**

Esvaziamento semanal

### Que resíduos domésticos podem ser colocados no contentor preto?

Sacos de aspirador, caixas de pizza, sacos de batatas fritas, sacos de café, cinzas frias e varreduras, camas de palha de pequenos animais e de gatos, artigos de higiene, tais como fraldas, chumaços, pensos higiénicos, ligaduras e pensos, tubos de pastas dentífricas, artigos de escritório tais como ficheiros, papel tratado, piriscas, panos e têxteis velhos, danificados ou muito sujos, esponjas de limpeza, cabedal.

### Que resíduos domésticos nunca devem ser colocados no contentor preto?

Resíduos recicláveis ou reutilizáveis, restos de refeições, óleo e gordura de fritura, papel limpo e impresso, vidro, garrafas pet, garrafas e recipientes de plástico, latas de refrigerantes de alumínio, embalagens tetra pak, medicamentos caducados, pequenos aparelhos elétricos, tais como máquinas de barbear, rádios ou ferros de engomar, suportes de armazenamento de dados.

## **RESÍDUOS BIOLÓGICOS**

mar. – nov. semanal dez. - fev. Recolha de quinze em quinze dias

### Que resíduos biológicos podem ser colocados no contentor verde?

Apenas os resíduos biodegradáveis podem ser colocados no contentor verde. Estes são depois transformados em matéria-prima - biogás - e em composto no centro de compostagem da Associação Intermunicipal Minett-Kompost.

Resíduos alimentares biodegradáveis (crus ou cozinhados), restos de fruta e legumes, borras de café e sacos de chá, restos de pão, produtos alimentares estragados ou fora de prazo (sem embalagem), restos de carne e peixe, peles de vegetais e de frutas, cascas de ovos, restos de comida, incluindo os embrulhados em jornais, sacos de papel para recolha de resíduos biodegradáveis, resíduos de jardim, resíduos triturados ou podas de árvores, arbustos e sebes, terriço para flores, gramíneas, ervas daninhas, resíduos hortícolas, frutos caídos, flores cortadas, palha e folhas, plantas em vaso (sem o vaso).

### Que resíduos biológicos nunca devem ser colocados no contentor verde?

Cama de palha de pequenos animais e camas de palha de gato, excrementos de cão (fezes), varreduras terra, grandes quantidades de partes de árvores e partes de arbustos cortados (devem ser depositadas separadamente junto da associação minett-kompost (recolha municipal quatro vezes por ano, por marcação), fraldas, revistas e papel brilhante, papel usado.

## **PAPEL & CARTÃO**

Gratuito 1 vez por mês

### Que resíduos de papel e cartão podem ser colocados no contentor azul?

Jornais e revistas, catálogos, folhetos, papel timbrado e envelopes, sacos de papel limpos, cadernos sem capas de plástico, livros sem capas de plástico ou cabedal, papel de prenda, caixas de papelão, embalagens de papel sem revestimento de plástico, papel de embrulho sem fita adesiva.

### Que resíduos de papel e cartão nunca devem ser colocados no contentor azul?

Caixas de pizza, caixas de bebidas, pratos de papel e qualquer papel sujo com restos de comida ou similares, lenços usados, guardanapos de papel usados, papel de cozedura, papel de parede, papel couché, classificadores, post-it e autocolantes, recibos de caixa registadora, papel encerado, papel químico, envelopes com plástico bolha.

A cidade de Dudelange entrega os resíduos de papel e cartão a uma empresa de retoma aprovada. As cargas são controladas pela empresa de retoma. Se o nível de impurezas for demasiado elevado, a cidade de Dudelange tem de pagar taxas adicionais.

## **VIDRO**

Gratuito 1 vez por mês

### Que resíduos podem ser colocados no contentor castanho para vidro?

Todas as garrafas de bebidas descartáveis, boiões de vidro sem tampa (as tampas devem ser colocadas nos sacos valorlux), frascos de vidro (por exemplo, frascos de perfume), recipientes farmacêuticos de vidro.

### O que é que nunca deve ser colocado no contentor castanho para vidro?

Louça e copos de vidro, porcelana, cerâmica e faiança, jarras, vasos de flores, outros recipientes de cristal de chumbo, por exemplo cinzeiros, decorações de vidro, tais como bolas de natal, placas elétricas (ceran), lâmpadas incandescentes e lâmpadas económicas, tubos fluorescentes, vidros de janelas, vidros de carro.

Os resíduos de vidro recolhidos pela cidade de Dudelange são depositados junto de uma empresa de retoma aprovada. As cargas são verificadas pela empresa de retoma. Se o nível de impurezas for demasiado elevado, a cidade de Dudelange tem de pagar taxas adicionais.

## **VALORLUX© RESÍDUOS DE EMBALAGENS**

Recolha de quinze em quinze dias

### O que é que pode ser depositado nos sacos azuis Valorlux?

Garrafas e frascos de plástico, recipientes plásticos até 5 l, copos de plástico, bandejas de plástico (exceto as pretas), embalagens metálicas, tais como latas de bebidas, tampa de frascos de conserva, latas de conserva, tabuleiros metálicos e similares, caixas de bebidas.

### O que é que nunca deve ser colocado nos sacos azuis Valorlux?

Resíduos doméstico e todos os outros resíduos recicláveis, embalagens multicamadas tais como sacos de batatas fritas ou café, embalagens de medicamentos, sacos de comida para animais, poliestireno.

Cada família recebe três rolos de sacos Valorlux (o que corresponde a 60 sacos em 26 recolhas) por ano. Se tal não for suficiente, os resíduos de embalagens também podem ser depositados no centro de recursos STEP.

É atribuído um número de identificação a cada família aquando da recolha dos sacos Valorlux junto dos serviços municipais, o que permite identificar os responsáveis em caso de seleção não conforme dos resíduos.

## **RESÍDUOS VOLUMOSOS E FERRO-VELHO**

Os resíduos volumosos são recolhidos por marcação prévia, através do número: 51 61 21 - 903

A recolha dos resíduos volumosos inclui:

móveis velhos (poltronas, sofás, cadeiras, mesas, camas, armários), madeira tratada (frisos, rodapés, paletes, ripas), molduras de portas e portas não vidradas, caixilhos de janelas sem vidros, persianas de plástico ou madeira, colchões, tapetes e alcatifas, plásticos não recicláveis, tais como filme plástico, brinquedos grandes, mobiliário de jardim, baldes, barris ou invólucros.

A madeira tratada e a granel deve ser apresentada em feixes, com os pregos removidos ou dobrados previamente. O comprimento máximo dos feixes é de 1,50 m. Os tapetes e as alcatifas devem ser enrolados ou preparados em fardos. Ferro-velho, como jantes sem pneus, ripas de cama, bicicletas velhas e similares são recolhidos ao mesmo tempo que os resíduos volumosos, mas não devem ser misturados com estes. O ferro-velho deve ser depositado em separado dos resíduos volumosos de uma forma visível e reconhecível.

Em cooperação com os centros de recursos STEP, a cidade de Dudelange oferece um Recycling Taxi para recolher os seguintes resíduos:

Mediante marcação (tel. 516121-903): recolha de grandes eletrodomésticos (máquinas de lavar, secadores de roupa, frigoríficos, congeladores, televisores, monitores de computador, equipamento informático ou outro), roupas velhas, calçado, desperdícios de cabos, pneus sem jantes.



## Resíduos volumosos e ferro-velho

Fixação de uma data de recolha de resíduos volumosos e ferro-velho – 15,00 €

Taxa por kg de resíduos volumosos – 0,35 €/kg

Pedidos até 50 kg - 15,00 € - por recolha

Pedidos superiores a 50 kg - 0,35 euros / kg + 15,00 €

## Recycling Taxi

Remoção de grandes eletrodomésticos (máquinas de lavar, secadores de roupa, frigoríficos, congeladores, televisores, monitores de computador, equipamento informático, etc.), roupas velhas, calçado, desperdícios de cabos, pneus sem jantes.

Módulos de 4 vales - 12 € (um vale por cada eletrodoméstico)

## **TROCA DE CONTENTORES**

Por cada troca de contentor é cobrada uma taxa de 15 €.

## **CADEADO DE BLOQUEIO PARA CONTENTORES**

Cadeado de bloqueio para contentores 80 L, 120 L e 240 L – 37€ / 660 L & 1100 L – 70.00 €

Taxa forfetária por não ligação à recolha de resíduos

Qualquer família que não disponha de um contentor preto tem de pagar uma taxa forfetária mensal de 31,25 €.

## **ELIMINAÇÃO ILEGAL DE RESÍDUOS DOMÉSTICOS EM CONTENTORES PÚBLICOS**

A taxa para resíduos domésticos eliminados ilegalmente em contentores públicos é de 75 € por saco de 75 L utilizado.

A taxa por remoção de resíduos depositados ilegalmente é de 150 € por recipiente ou objeto.

Contentores colocados permanentemente no espaço público

Os contentores colocados permanentemente no espaço público são retirados pela administração municipal em conformidade com um procedimento definido no regulamento municipal relativo à gestão dos resíduos. A taxa é de 15 €.

## **PILHAS**

Localização dos contentores:

Parque de estacionamento Place Fohrmann  
rue de la Libération (parque de estacionamento chapelle St. Eloi)  
rue de l'Abattoir (oficinas municipais)  
rue Pasteur  
rue des Minières  
rue du Parc (entrada Parque Le'h)  
rue des Chaudronniers  
rue de la Paix  
route de Zoufftgen (paragem Kräizbiereg)  
rue Révérend Père Jacques Thiel  
place Gymnich  
rue de la Vallée  
rue du Stade Jos Nosbaum  
rue Gaffelt / rue Ste. Barbe  
Maison Verte (Grünes Haus) 25, rue Jean Jaurès  
Câmara Municipal (Hôtel de Ville / Rathaus)  
Escolas Básicas (Écoles fondamentales / Schulen)  
Centro de Intervenção (Centre d'intervention / Feuerwehrhaus)  
rue Pierre Theis  
rue Henri Bessemer

## **TÊXTEIS**

A recolha porta a porta tem lugar duas vezes por ano. Encontrará as datas no calendário dos resíduos.

Localização dos contentores

rue de l'Abattoir (oficinas municipais)  
place Gymnich  
Coin / Ecke rue Berchem – rue Theis  
route de Luxembourg (Esso Station)

## RECOLHA DE ROLHAS

Localização do contentor

Maison Verte

25, rue Jean Jaurès

A campanha de reciclagem "Korken für Kork" ("Rolhas para Kork") foi lançada em 1991 para contribuir para a redução dos resíduos e para sua reciclagem. O objetivo consiste em criar empregos para pessoas portadoras de deficiência da Diakonie Kork. Desde o início da recolha, foram reciclados mais de 50 500 metros cúbicos de rolhas, o que representa aproximadamente 2 020 mil milhões de rolhas. Se todas estas rolhas fossem colocadas umas ao lado das outras, teriam mais de 75 000 km de comprimento (=1,87 vezes a circunferência da terra).

[www.diakonie-kork.de](http://www.diakonie-kork.de)

## MÓVEL SUPERDRECKSKËSCHT®

Quatro vezes por ano, a SuperDrecksKëscht® desloca-se para o parque de estacionamento Schwaarze Wee. As datas estão indicadas no calendário dos resíduos.

Encontrará os chamados produtos problemáticos que são recolhidos pela SuperDrecksKëscht® sob:

## CENTROS DE RECURSOS STEP

A população da cidade de Dudelange tem acesso aos centros de recursos STEP em Dudelange (rte de Luxembourg, L-3515 Dudelange) e em Tétange (rue de la Fontaine, L-3768 Tétange).

Que resíduos aceitamos?

Em conformidade com o regulamento do parque de reciclagem, os centros de recursos STEP aceitam todos os resíduos, objetos ou materiais se se tratar de **resíduos reutilizáveis, recicláveis ou substâncias problemáticas** (SuperDrecksKëscht®). Os resíduos não recicláveis, tais como resíduos volumosos ou resíduos de estaleiros (por exemplo, escombros) estão sujeitos a condições.

## RESÍDUOS DE ESTALEIROS

Em caso de um pequeno estaleiro doméstico, os utentes do centro podem depositar até 6 m<sup>3</sup> de resíduos inertes nos centros de recursos STEP ao longo de um período de 12 meses. Está disponível um formulário a pedido nos centros de recursos STEP. É válido por 12 meses e deve ser apresentado em cada visita. Grandes quantidades de resíduos provenientes de estaleiros (demolição, renovação), tais como escombros, revestimentos de pavimentos, telhas, placas de gesso, materiais de isolamento, etc., podem ser entregues a uma empresa de eliminação profissional (por exemplo, aluguer de um contentor) ou levados diretamente para um aterro de resíduos de construção.

### O que são resíduos volumosos?

Os resíduos volumosos são definidos por lei como resíduos demasiado grandes para serem eliminados através do contentor preto

Sofás, poltronas, colchões, almofadas grandes, divãs, tapetes, esteiras, alcatifas, grandes objetos ou móveis de plástico, papel de parede, filmes e lonas de plástico sujos, malas e sacos grandes.

Os seguintes artigos não são considerados resíduos volumosos:

Sacos de plástico (ou caixas) de lixo doméstico / resíduos ou resíduos mistos /  
Roupas ou sapatos velhos  
Caixas de pizza (se estiverem limpas, fazem parte da fração de cartão)  
Vasos de flores (estes são recolhidos com a embalagem)  
Poliestireno limpo (Styropor®) e outros resíduos recicláveis

Quantidades aceites

Os resíduos são aceites nas quantidades habituais para os agregados familiares. O limite máximo é de 1 m<sup>3</sup> por dia e por agregado familiar.

A pedido e utilizando o formulário "Entrega de resíduos" que pode ser descarregado no website [www.step.lu](http://www.step.lu), os utentes privados do parque podem depositar esporadicamente quantidades maiores de resíduos.

Como preparar os resíduos?

Os resíduos devem ser separados, tanto quanto possível, em função das categorias recicláveis. O objetivo consiste em reduzir o mais possível as frações não recicláveis (por exemplo, resíduos volumosos e lixo residual).

A fim de reduzir o tempo de espera no centro de reciclagem, é importante separar os resíduos antes da visita para que o tempo de visita possa ser limitado a 15 minutos ou um máximo de 30 minutos, como previsto no regulamento.

Para mais informações, consulte o guia dos resíduos dos Centros de Recursos STEP ou contacte os Centros de Recursos através do nº 52 28 34, onde um responsável está à sua disposição para lhe fornecer informações.

## **CONSELHOS**

Nestes tempos de escassez de recursos e de crise climática, gostaríamos de chamar mais uma vez a sua atenção para o primeiro princípio do regulamento relativo à gestão de resíduos da cidade de Dudelange: prevenção de resíduos.

Como posso evitar resíduos de embalagens?

Especialmente, as embalagens multicamadas de artigos correntes de supermercado constituem um desperdício desnecessário de recursos. É ilusório pensar que os resíduos de embalagens, a serem depositados em sacos Valorlux, serão totalmente reciclados. Uma parte significativa destes resíduos não pode ser devidamente selecionada e acaba, então, numa instalação de incineração ou é eliminada numa fábrica de tijolos. Como consumidor, tem o poder de combater este desperdício de recursos. É possível adotar rapidamente novos hábitos. Faça o esforço de procurar produtos menos embalados quando fizer compras ou privilegiar produtos em recipientes de vidro ou embalagens reutilizáveis. Ao utilizar Valorlux, pode, como consumidor, lutar contra embalagens desnecessárias e o consequente desperdício de recursos.

## CONTACTOS

<i>Gestão dos contentores de resíduos (contratos)</i>	51 61 21 – 9810 / 965
<i>Reclamações sobre esvaziamento de contentores de lixo / recolhas</i>	51 61 21 – 903
<i>Serviço de proteção ambiental</i>	51 61 21 – 264 / 279 / 2780
<i>Serviços industriais (resíduos volumosos, Recycling-Taxi, contentores de matérias inertes)</i>	51 61 21 – 903
<i>STEP Parque de Reciclagem</i>	52 28 34
<i>Administração STEP cartões de acesso</i>	52 09 88 – 1
<i>Minett-Kompost</i>	55 70 09 – 24
<i>SuperDrecksKëscht ®</i>	48 82 16 – 1
<i>SIDOR</i>	37 81 04
<i>Administração do Ambiental</i>	40 56 56 – 1
<i>Comissão de Higiene</i>	51 61 21 – 243
<i>Valorlux ©</i>	370006-1